

Dato che le autorità italiane si sono limitate a rispondere, nella lettera del 5 giugno 2000, che le attività sarebbero state realizzate nel rispetto della vigente normativa comunitaria, la Commissione non può escludere l'esistenza di un rischio di inosservanza dei criteri e dei divieti sopra richiamati.

Alla luce di queste considerazioni, la Commissione nutre dubbi in merito alla compatibilità con il mercato comune delle misure previste dall'articolo 6, paragrafi 1 e 2, della legge n. 39/2000.

III. Gli aiuti previsti dall'articolo 6, paragrafo 3, della legge de qua sono aiuti che sembrano riferirsi a infrastrutture di interesse generale. Tuttavia, le autorità italiane non hanno fornito alcuna informazione sulla percentuale di aiuto applicabile e sulla condizioni per poter accedere a tali aiuti, nonostante la domanda in tal senso rivolta dalla Commissione. Quest'ultima non è pertanto in grado di determinare se gli aiuti di cui all'articolo 6, paragrafo 3, della legge verranno erogati nel rispetto della normativa comunitaria

e nutre dubbi in merito alla loro compatibilità col mercato comune.

4. Conclusioni

Tenuto conto di quanto precede, la Commissione invita l'Italia, nell'ambito del procedimento di cui all'articolo 88, paragrafo 2, del trattato CE, a presentare le proprie osservazioni ed a fornire tutte le informazioni utili ai fini della valutazione delle misure di aiuto in oggetto entro un mese dalla data di ricezione della presente. La Commissione invita inoltre le autorità italiane a trasmettere senza indugio copia della presente lettera al beneficiario potenziale dell'aiuto.

La Commissione desidera richiamare l'attenzione dell'Italia sul fatto che l'articolo 88, paragrafo 3, del trattato CE ha effetto sospensivo e che, in forza dell'articolo 14 del regolamento (CE) n. 659/1999 del Consiglio, essa può imporre allo Stato membro interessato di recuperare ogni aiuto illegale dal beneficiario.'

Authorisation for State aid pursuant to Articles 87 and 88 of the EC Treaty

Cases where the Commission raises no objections

(2000/C 380/03)

Date of adoption of the decision: 15.11.2000

Aid No: N 251/2000

Member State: Italy (Autonomous Province of Bolzano)

Title: Agrimonetary aid — aid with an operative event on 1 and 2 January 2000

Aid No: NN 91/2000 (ex N 287/2000)

Objective: To compensate producers for loss of income as a result of the revaluation of the Swedish Krona in 1999

Objective: To compensate expenditure incurred as a result of harmful organisms

Legal basis: Ministerial Decision, Council Regulation (EC) No 2799/98 and Commission Regulations (EC) Nos 2808/98 and 341/2000

Budget: ITL 100 million (approximately EUR 50 000) per year

Budget:

Aid intensity or amount: Variable depending on the plants and trees in question

2000: EUR 3 327 374

Duration: Unspecified

2001: EUR 2 218 249

The authentic text(s) of the decision, from which all confidential information has been removed, can be found at

2002: EUR 1 109 125

http://europa.eu.int/comm/sg/sgb/state_aids

Aid intensity or amount:

Livestock premiums

Date of adoption of the decision: 15.11.2000

SEK 48,28/sucker cow (EUR 5,623)

Member State: Sweden

SEK 45,04/bull (EUR 5,246)

SEK 34,34/steer (EUR 3,999)

SEK 24,43/animal extensification (EUR 2,845)

SEK 10,67/ewe (EUR 1,243)

SEK 3,19/ewe (LFA) (EUR 0,372)

Duration: Three tranches

The authentic text(s) of the decision, from which all confidential information has been removed, can be found at

http://europa.eu.int/comm/sg/sgb/state_aids

Date of adoption of the decision: 27.11.2000

Member State: Germany (Brandenburg)

Aid No: N 395/2000

Title: Interest subsidy for short-term loans to compensate losses caused by adverse weather conditions

Objective: Aid to compensate farmers for losses caused by drought in the regions of Brandenburg

Legal basis: Richtlinien über die Gewährung von Zuwendungen für die Verbilligung von kurzfristigen Betriebsmitteldarlehen zum Ausgleich von witterungsbedingten Ausfällen (Änderungsentwurf)

Budget: DEM 1,5 million (approximately EUR 0,8 million)/crop year 2001

Aid intensity or amount: Interest subsidy of maximum 5 % (interest rate of recipient of minimal 3 %)

Duration: Maximum nine months

The authentic text(s) of the decision, from which all confidential information has been removed, can be found at

http://europa.eu.int/comm/sg/sgb/state_aids

Date of adoption of the decision: 27.11.2000

Member State: Austria

Aid No: N 519/2000

Title: Investment aid for the marketing and processing of agricultural products

Objective: Promote investments in the marketing and processing of agricultural products

Legal basis: Richtlinien für die Einräumung von ERP-Krediten an die Landwirtschaft, Teilbereich: Beihilfen für Investitionen zur Verbesserung der Verarbeitung und Vermarktung landwirtschaftlicher Erzeugnisse

Budget: Approximately EUR 2,5 million per year

Aid intensity or amount: Maximally 30 %

Duration: Unlimited

The authentic text(s) of the decision, from which all confidential information has been removed, can be found at

http://europa.eu.int/comm/sg/sgb/state_aids

Date of adoption of the decision: 27.11.2000

Member State: Italy (Veneto)

Aid No: N 533/2000

Title: Structural interventions in the zootechnic sector for milk production

Objective: Improvement of hygiene conditions of milk bovine livestock enterprises

Legal basis: Articolo 38 (Programma di interventi strutturali nel settore zootecnico per l'adeguamento alla normativa comunitaria delle condizioni igienico-sanitarie negli allevamenti bovini da latte) della Legge regionale 28 gennaio 2000 n. 5 (legge finanziaria 2000)

Budget: ITL 5 000 000 000 (approximately EUR 2 582 284,50)

Aid intensity or amount: Variable: 40 % (50 % in less favoured areas); 45 % (55 %) for young farmers within five years of setting up; higher in the cases, and within the limits, allowed by point 4.1.2.4 of the applicable guidelines (OJ C 28, 1.2.2000)

Duration: One year (year 2000)

Other information: The measure will be implemented in accordance with the explanations and the undertakings provided by the national authorities in their letter dated 6 October 2000

The authentic text(s) of the decision, from which all confidential information has been removed, can be found at

http://europa.eu.int/comm/sg/sgb/state_aids
